

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

RFQ Reference: LY22-243 Date: 28 June 2022

SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) For Construction of 10 fire hydrants to 10 wells in Sabha.

International Organisation for Migration (IOM) kindly requests your quotation for the provision of goods, works and/or services as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

ThっnL、	m and	MO IO	al f	arward	+^	racaiving	MOLIE	quotations.
IIIalik y	you anu	we io	UK I	uiwaiu	ω	receiving	your	quotations.

Approved by:

IOM Libya Procurement



SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA

Deadline for the Submission of Quotation	13 July 2022 If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted, refer to http://www.timeanddate.com/worldclock/ .						
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows: ☐ E-tendering ☐ Email ☐ Courier / Hand delivery ☐ Other						
	Bid submission address: iomlibyaproposal@iom.int						
	■ File Format: PDF						
	 File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard. 						
	 All files must be free of viruses and not corrupted. 						
	 Max. File Size per transmission: 25 MB 						
	 Mandatory subject of email: RFQLY22-243 						
	 Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line "email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y. 						
	 It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible. 						
	The proposer should receive an email acknowledging email receipt.						
Cost of preparation of quotation	IOM shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner or conducting the selection process.						
Supplier Code of Conduct	All prospective suppliers must read the UN Supplier Code of Conduct and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights, environment and ethical conduct may be found at: Supplier Code of Conduct (ungm.org).						
Conflict of Interest	UN encourages every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UN if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ.						
General Conditions of	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be						
Contract	subject to the IOM General Conditions of Contract for provision of goods/services/transportation/medical services available at https://www.iom.int/do-business-us-procurement.						
Eligibility	Bidders shall have the legal capacity to enter into a binding contract with IOM and to deliver in the country, or through an authorized representative.						
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in USD						
Duties and taxes	The International Organization for Migration is exempt from all direct taxes, except charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties, and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other taxes and duties, unless otherwise specified below: All prices shall: ■ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes □ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes						
Language of quotation and documentation including	English,						



catalogues, instructions and	
operating manuals	
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation:
	☐ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed
	Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1
	□ Other
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 60 days from the deadline for the Submission of
	Quotation.
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any
	other market factors shall be accepted at any time during the validity of the
	quotation after the quotation has been received.
Partial Quotes	□ Not permitted
	☐ Permitted
Payment Terms	□ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and
	submission of payment documentation.
	☐ Other
Contact Person for	Focal Person: IOM Libya Procurement
correspondence,	E-mail address: iomlibyaproposal@iom.int
notifications and	
clarifications	
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 2 days
	before the submission deadline. Responses to request for clarification will be
	communicated iomlibyaproposal@iom.int by 11 July 2022
Evaluation method	☑The contract will be awarded to the lowest price substantially compliant offer
	☐ Other
Evaluation criteria	☑Full compliance with all requirements as specified in Annex 1
	☑Full acceptance of the General Conditions of Contract
	☐Comprehensiveness of after-sales services
	⊠Earliest Delivery /shortest lead time
	□Others (for ex, environmental criteria/considerations, etc)
Right not to accept any	IOM is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
quotation	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Right to vary requirement at	At the time of award of Contract or Purchase Order, IOM reserves the right to vary
time of award	(increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum
	25% of the total offer, without any change in the unit price or other terms and
	conditions.
Type of Contract to be	Purchase order for services
awarded	
Expected date for contract	02 August 2022
award.	
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with Policies and Procedures of IOM
UNGM registration	IOM is encouraging all suppliers to register at the United Nations Global Marketplace
	(UNGM) website at <u>www.ungm.org</u> . The Bidder may still submit a quotation even if
	not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award
	of USD 100,000 and above, the Bidder is recommended to register on the UNGM
	prior to contract signature. For vendors who do not have the technical means to
	register in UNGM, the UNGM has implemented an assisted vendor registration
	functionality that allows IOM procurement personnel to add local vendors to the
	UNGM.



ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS

Technical Specifications for Goods and Works:

Item No	Minimum technical requirements	Unit	Quantity				
1	Excavation and backfilling works-Excavate and backfill in ordinary land for water pipes, with a depth of 60 cm and a width of 50 cm, and the transfer of waste to public landfills with the supply of soil suitable for backfill, according to the instructions of the supervising engineer	Line M	22				
2	Water works-Supply and installation of P.P.R water pipes, 2 inches in diameter and 16 bar pressure, including the connections accessories, According to the technical specifications and the Engineer's instructions.	Line M	40				
3	Water works-Supply and install fire hydrants boxes the size (1m* 80 cm) from iron, the boxes including rubber tube 2-inch and from 20 to 25 meters long, and a 2-inch valve from copper, According to the technical specifications and the Engineer's instructions.	EA	10				
If you have any enquiry, please contact :							
Engineer : SALEM Youssef Abbas							

Delivery Requirements

Phone/WhatsApp: +218 91 5343568

	Delivery Requirements					
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods ASAP After Contract signature.					
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	ADP- At Delivered Place					
	☑ Not applicable					
Customs clearance	Shall be done by:					
(must be linked to	☐ Name of organisation					
INCOTERM	☐ Supplier/bidder					
	☐ Freight Forwarder					
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	Sabha-Wells-please see attached Site Locations					
Distribution of shipping	NA					
documents (if using						
freight forwarder)						
Packing Requirements	NA					
Training on Operations and Maintenance	NA					
Warranty Period	Warranty is required					
After-sales service and local service support requirements	NA					
Preferred Mode of Transport	Land					
Other information	NA					



ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	
RFQ reference:	Date:

VENDOR INFORMATION SHEET¹

Please attach the latest vendor information sheet to be filled in and signed by the vendor

BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY²

Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I hereby represent and warrant that neither the Supplier, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organisation; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier is financially sound and duly licensed.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has adequate human resources, equipment, competence, expertise and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier complies with all applicable laws, ordinances, rules and regulations.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will in all circumstances act in the best interests of IOM.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the Supplier any direct or indirect benefit arising from the contract.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will respect the legal status, privileges and immunities of IOM as an intergovernmental organization.

¹ Vendor Information Sheet.xlsx

² This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation



Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that neither the Supplier nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the Supplier or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or other temporary suspension. The Supplier will immediately disclose to IOM if it or they become subject
		to any sanction or temporary suspension.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier does not employ, provide resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that, the Supplier will apply the highest ethical standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier undertakes to comply with the Code of Conduct, available at https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct .
		It is the responsibility of the Supplier to inform IOM immediately of any change to the information provided in this Declaration.
		On behalf of the Supplier, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of the Supplier I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the Supplier and IOM.
		IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the Supplier, with immediate effect and without liability, in the event of any misrepresentation made by the Supplier in this Declaration.
Signatur	e:	
Name:		
Title:		
		Date:



ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - WORKS

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 2 Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

snan be permittea ana n	o substitutions shall be	ассергеа.								
Name of Bidder:										
RFQ reference:				Date:						
Technical Offer										
Provide the following:										
a brief methodteam composition	ion of your qualification statement and impleme on and CVs of key perso	entation plan;		elevant to	the Scope	e of Works;				
Financial Offer						Ι				
	Description of Works			UOM	Qty	Unit Price	Total Price			
			Total							
Compliance with Requi	rements									
		Yes, we	will	No, we	ou Respo		ly, pls. indicate			
		compl		cannot	" , "	counter pr				
D. I. J. T.				comply						
Delivery Lead Time Validity of Quotation										
Payment terms										
Other requirements [p	ls. specify]									
I, the undersigned, cer the quotation is accept	•	orized to sign	this quo	tation and	l bind the	company belo	w in event that			
Exact name and addres	ss of company		Authori	zed Signat	ure:					
Company Name			Date:							
Address:				Name:						
			Function Signator	nal Title of	Authoris	ed				
Phone No.:										
Francii Anlahanana	ail Address.					Email Address:				

Email Address:

BILL OF QUANTITIES								
Fire Hydrants								
ocation:	cation:Sabha City.							
	Fire Hydrants	الكمية .QTY	UNIT الوحدة	UNIT Price(\$) سعر Material and Labours	TOTAL Price السعر Material and الاجمالي Labours	بيان الاعمال	ر.م	
1	Excavation and backfilling works					اعمال الحفر والردم	1	
	Excavate and backfill in ordinary land for water pipes, with a depth of 60 cm and a width of 50 cm, and the transfer of waste to public landfills with the supply of soil suitable for backfill, according to the instructions of the supervising engineer.	22	Lin.M			الحفر والردم في أرض عادية لزوم انابيب المياه ، وذلك بعمق 60 سم وعرض 50 سم ، ونقل المخلفات الى المقالب العمومية مع توريد اتوية صالحة للردم وذلك حسب تعليمات المهندس المشرف.	1.1	
2	Water works					اعمال المياه	2	
2.1	Supply and installation of P.P.R water pipes, 2 inches in diameter and 16 bar pressure,including the connections accessories, According to the technical specifications and the Engineer's instructions.	40	Lin.M			توريد وتركيب انابيب مياه نوع P.P.R قطر 2 بوصة و ضغط 16 بار ويتضمن العمل جميع التوصيلات والملحقات،حسب الاصول الفتية وتعليمات المهندس المشرف.	2.1	
	Supply and install fire hydrants boxes the size (1m* 80 cm) from iron, the boxes including rubber tube 2-inch and from 20 to 25 meters long, and a 2-inch valve from copper,According to the technical specifications and the Engineer's instructions.	10	No			توريد وتركيب صناديق صناير إطفاه الحريق مقاس 1 متر × 80 سم من الحديد ، يوجد به انبوب مطاطي بقطر 2 بوصة بطول 20 إلى 25 متر و مسكر نحاسي قطر 2 بوصة حسب الأصول الفنية وتعليمات المهندس المشرف.	2.2	
	Wrwdo#FRVW#lq#XVG#							
		NOTES/(I	n Arabic)					
1	ALL THE CONSTRUCTION MATERIALS SHOULD BE BRAND NEW AND TESTED ACCORDING TO CONSTRUCTION WORKS SPECIFICATIONS BY TSE AND INSTRUCTION OF SITE ENGINEER.							
2	IN CASE OF ANY DIFFERENCE BETWEEN BOQ AND DESIGNS, THE INSTRUCTION OF SUPERVISOR ENGINE	EVAIL.	في حالة وجود أي اختلاف بين جداول الكميات والتصاميم ، سيتم تطبيق تعليمات المهندس المشرف.					

Fire Hydrants - Sabha - Libya



Site Locations:

- 1. (27°01'38.69°N 14°26'30.39°E) Hay Al karama Altayouri Water Well.
- 2. (27°02'18.08°N 14°23'53.54°E) Hay Al hani 2 Almanshia Water Well.
- 3. (27°01'47.23°N 14°25'48.64°E) Hay Al midan Algurda Water Well.
- 4. (27°01'38.69°N 14°26'30.39°E) Hay Althanawiya Aljdida Althanawiya Water Well.
- 5. (27°02'27.07°N 14°26'03.28°E) Alsaha Almadrsia Almhdia Water Well.
- 6. (27°01'39.40°N 14°25'12.85°E) Hay Alamor Almanshia Water Well.
- 7. (27°03'58.00 °N 14°25'25.00°E) Hay Al azma Abdulkafi Water Well.
- 8. (27°02'44.82°N 14°24'43.55°E) Hay Alnazla Aljdeed Water Well.
- 9. (27°01'00.78°N 14°27'34.94°E) Hay Hajarra Aljdida Hajarra Water Well.
- 10. (27°03'33.43°N 14°24'28.33°E) Masjed taba Aljdeed Water Well.

